

**ACM**  
LABORATOIRE  
DERMATOLOGIQUE



# BORÉADE

*O especialista em pele com tendência acneica*



EFICÁCIA - TOLERÂNCIA - NATURALIDADE

**1%** PARA O PLANETA.  
— MEMBRO —

# BORÉADE

## Carta de formulação

EFICÁCIA - TOLERÂNCIA - NATURALIDADE

✓ **100%**  
EFICÁCIA E TOLERÂNCIA COMPROVADAS sob  
controlo dermatológico em mais de **50 ensaios clínicos**

✓ **100%**  
Cuidado da pele não comedogénico, testado em pele  
sensível ou sensibilizada

✓ **90 a 98%**  
de ingredientes de origem natural

✓ Ingredientes ativos que respeitam a pele

✓ Sensorialidade de texturas que melhoram a adesão

✓ Embalagem eco-responsável  
Fabricado em França  
Quinoa, com origem em rede de comércio justo

✓ Compromisso ambiental **1% PARA O PLANETA.**

### Agente patentado exclusivo

#### Péptidos de Quinoa:



1º modulador natural da  
inflamação via PAR-2\*

- Ação sobre fenómenos inflamatórios
- Fortalecimento da função de barreira do estrato córneo



# BORÉADE

## Agentes associados

### BORÉADE CL - SL - M - GLOBAL

#### S.M.A COMPLEXO DE TRIPLA AÇÃO (Seborregulador Matificante Adstringente)

- **5 α avocuta:**  
Seborregulador, Matificante  
Limita o excesso de sebo, Neutraliza o brilho
- **Gluconato de zinco:**  
Adstringente, Seborregulador  
Fecha os poros dilatados, Limita o excesso de sebo
- **Capriloil glicina:**  
Ação antibacteriana direcionada a P. Acnes  
Combate a proliferação bacteriana, Purifica a pele



### BORÉADE R

- **Óleo destilado de girassol:**  
Relipidação Ativa  
Nutre a pele e restaura a função de barreira contra agressões externas
- **Manteiga de Karité:**  
Suavizante, Nutritivo, Calmante
- **Ceramidas 3:**  
Reestruturante, Hidratante
- **Hidrolisado de raiz de maca:**  
Restaurador, Regenerador, Proporciona elasticidade e firmeza



# BORÉADE CL

Crème Lavante

## 1 ELEVADA TOLERÂNCIA CUIDADO DE LIMPEZA

- Combinação inovadora de tensoativos aniônicos e não iônicos muito suaves: Base de limpeza suave
- Glicerina, Poliol, Fosfolípidos, Glicolípidos, Óleo de soja, Fitoesterol: Agentes hidratantes, agentes de reposição de lípidos, agentes nutritivos

## 2 REPARA E SUAVIZA

- Péptidos de quinoa: 1º MODELADOR NATURAL DA INFLAMAÇÃO VIA PAR-2

## 3 SEBORREGULADOR, ADSTRINGENTE, ANTIBACTERIANO

- 5 α avocuta, Gluconato de zinco, Capriloil glicina: **S.M.A** (Seborregulador Matificante Adstringente) COMPLEXO DE TRIPLA AÇÃO

- ▶ Todos os tipos de pele
- ▶ Pele com tendência acneica, seca ou irritada devido a tratamentos médicos
- ▶ Adultos - Adolescentes

### CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:

Aplicar de manhã e à noite no rosto húmido e enxaguar de seguida cuidadosamente.



200 ml  
Frasco com  
Doseador

pH =  
5,5

96%  
de ingredientes  
de origem natural

>98%  
biodegradabilidade

### A SUA PRESCRIÇÃO EM ASSOCIAÇÃO COM:

- Retinoides,
- Ácido azelaico,
- Peróxido de benzoílo,
- Antibioterapia tópica,
- Isotretinoína,
- Ciclinas,
- Zinco

## EFICÁCIA DEMONSTRADA EM DOENTES COM ISOTRETINOÍNA

Estudo clínico observacional realizado com controlo dermatológico em 30 indivíduos com idade entre 15 e 40 anos apresentando pele com tendência acneica tratada com isotretinoína.

Estudo clínico no. D2810/TC033/2001CP3

### AVALIAÇÃO DOS DOENTES (% de satisfação)

Gera uma sensação de conforto imediato	100%
Bem tolerado pela pele	97%
Adaptado para pele sensibilizada por tratamentos	97%

### AVALIAÇÃO POR DERMATOLOGISTAS

**100%** validam a utilização de Boréade CL Crème Lavante em indivíduos com acne que apresentem pele sensibilizada devido a tratamentos dermatológicos

**93%** validam a sua eficácia suavizante

**97%** validam que Boréade CL Crème Lavante melhora o conforto com o tratamento dermatológico associado

# BORÉADE SL

Cuidado Alisante

## 1 ANTI-IMPERFEIÇÕES

• 5  $\alpha$  avocuta, Gluconato de zinco, Capriloil glicina: **S.M.A (Seborregulador Matificante Adstringente) COMPLEXO DE TRIPLA AÇÃO**

• AHCare **7%**, AHA de libertação prolongada: Ácido láctico implantado em arginina para uma melhor tolerância

## 2 ANTI-ENVELHECIMENTO

• Hidrolisado de raiz de maca + Vitamina E: Anti-radicais livres, Anti-envelhecimento  
Ação alisante sobre as rugas

• Vitamina C: Ação antioxidante, síntese de colagénio

## 3 REPARA E SUAVIZA

• Péptidos de quinoa: 1º MODELADOR NATURAL DA INFLAMAÇÃO VIA PAR-2



- ▶ Pele com tendência acneica
- ▶ Acne moderada em adultos

### CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:

Aplicar de manhã e/ou à noite - Uma excelente base de maquiagem. Evitar a área de contorno dos olhos. Evitar a exposição direta ao sol ou usar proteção solar adequada devido ao risco acrescido de sensibilidade cutânea aos raios UV pela utilização de produtos contendo AHA.



Bisnaga de 40 ml

**92%**  
de ingredientes  
de origem natural

### A SUA PRESCRIÇÃO

- ✓ Como monoterapia,
- ✓ Em associação com tratamentos anti-acne (Antibióterápia, Zinco)

## EFICÁCIA DEMONSTRADA EM IMPERFEIÇÕES DA PELE

Avaliação clínica realizada com controlo dermatológico durante 2 meses em 30 mulheres com idade entre 25 e 45 anos, apresentando pele sensível com tendência acneica (com lesões acneicas) e sinais de envelhecimento (rugos, linhas finas, perda de brilho).

Estudo PII no. PI - 26155

APÓS 1 MÊS

**-35%**  
Diâmetro de poros dilatados



APÓS 2 MESES

**-61%**  
Número de pontos negros (abertos e fechados)



## EFICÁCIA DEMONSTRADA EM RUGAS

ANÁLISE DA CONDIÇÃO DA SUPERFÍCIE POR PROJEÇÃO DE FRANJAS  
Avaliação clínica por projeção de franjas ao longo de 2 meses em 30 mulheres apresentando pele sensível com tendência acneica e sinais de envelhecimento.

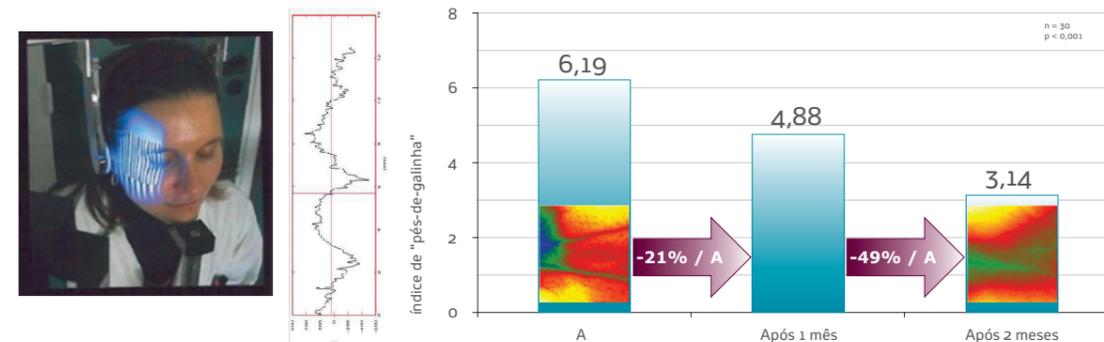
Estudo PII no. PI - 26155

APÓS 2 MESES

**-49%**  
Volume de rugas

Cálculo do índice de "pés-de-galinha" (CI Crows Feet Index) representativo da profundidade e largura das 2 principais rugas de cada "pé-de-galinha"

EVOLUÇÃO DO ÍNDICE "PÉS-DE-GALINHA" (ANÁLISE POR PROJEÇÃO DE FRANJAS)



# BORÉADE M

Cuidado da pele  
Redução do Brilho

## 1 MATIFICANTE

- **Pó de arroz: Matificante:** Absorve o excesso de sebo
- **Nylon-6: Efeito sedoso:** Absorve o excesso de sebo

## 2 SEBORREGULADOR, ADSTRINGENTE, ANTIBACTERIANO

- **5 α avocuta, Gluconato de zinco, Capriloil glicina: S.M.A (Seborregulador Matificante Adstringente) COMPLEXO DE TRIPLA AÇÃO**

## 3 HIDRATANTE

- **Glicerina, Propanediol:** Agentes hidratantes

## 4 REPARA E SUAVIZA

- **Péptidos de quinoa: 1º MODELADOR NATURAL DA INFLAMAÇÃO VIA PAR-2**



- ▶ Pele mista a oleosa
- ▶ Brilho
- ▶ Adultos - Adolescentes

**CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:**  
Aplicar de manhã e/ou à noite no rosto limpo e seco.  
Excelente base de maquilhagem.



Bisnaga de 40 ml

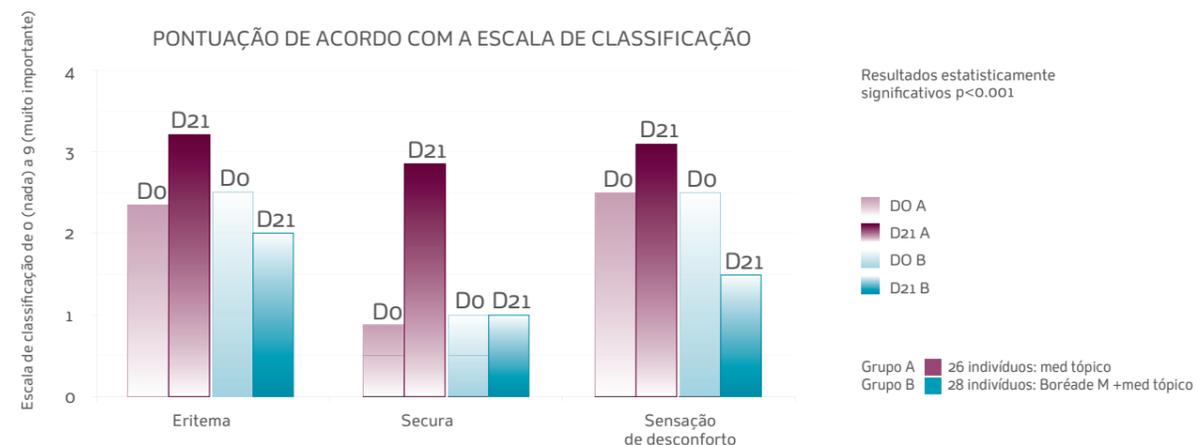
92%  
de ingredientes  
de origem natural

- A SUA PRESCRIÇÃO EM ASSOCIAÇÃO COM:**
- Retinoides,
  - Ácido azelaico,
  - Peróxido de benzoílo,
  - Antibioterapia tópica,
  - Isotretinoína,
  - Ciclinas,
  - Zinco

## AÇÃO SUAVIZANTE COMPROVADA

Estudo multicêntrico realizado por 6 dermatologistas em 54 indivíduos, com pele oleosa e acne, justificando o uso de um medicamento tópico sujeito a receita médica, durante 21 dias.

ESTUDO CLINREAL NO. D4009/TC025/2002CP1



## AVALIAÇÃO POR DERMATOLOGISTAS

**100%** dos dermatologistas confirmam que Boréade M é indicado como cuidado complementar durante tratamentos dermatológicos para acne

## UM EFEITO MATIFICANTE PODEROSO

Avaliação clínica realizada com controlo dermatológico durante 4 semanas em 28 mulheres com pele sensível oleosa. Aplicação duas vezes por dia.

ESTUDO IEC NO. 091985RD



# BORÉADE GLOBAL

Cuidado da pele  
Anti-Imperfeições

## 1 ANTI-IMPERFEIÇÕES

- **5 α avocuta, Gluconato de zinco, Caprilol glicina: S.M.A (Seborregulador Matificante Adstringente) COMPLEXO DE TRIPLA AÇÃO**
- **AHCare 9%, AHA de libertação prolongada:** Esfoliante suave e atividade queratolítica  
Ácido láctico implantado em arginina para uma melhor tolerância
- **Ácido salicílico: Queratolítico**  
Melhora a superfície da pele
- **Pó de arroz, Pó de sílica: Matificante**
- **Pentapéptidos de lupino: Ação suavizante e anti-irritante**  
Acelera o desaparecimento de lesões inflamatórias superficiais e retencionais

## 2 REPARA E SUAVIZA

- **Péptidos de quinoa: 1º MODELADOR NATURAL DA INFLAMAÇÃO VIA PAR-2**



- ▶ Pele mista a oleosa
- ▶ Acne polimórfica
- ▶ Adultos - Adolescentes

### CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:

Aplicar de manhã e/ou à noite no rosto limpo e seco, de preferência durante 2 meses para obter melhores resultados.  
Pode ser usado como base de maquiagem.  
Durante a aplicação, pode ocorrer uma leve sensação de formigamento. Esta sensação passageira está relacionada com a atividade do produto.

Alteração  
do nome



Bisnaga de 40 ml

90%  
de ingredientes  
de origem natural

### A SUA PRESCRIÇÃO

- ✔ Como monoterapia
- ✔ Em associação com tratamentos anti-acne (Ciclinas)

## EFICÁCIA COMPROVADA EM IMPERFEIÇÕES CUTÂNEAS

Estudo clínico aleatorizado, conduzido com controlo dermatológico em 64 indivíduos, com idades entre 15 e 35 anos, com acne leve a moderada (máximo de 12 lesões retencionais e 5 a 9 lesões inflamatórias) - 3 meses

Prof. Cribier Chefe de Departamento - Civilian Hospital - Strasbourg - ESTUDO CLINREAL no. D3810/TC/2096CP1

Resultados em 64 indivíduos após 3 meses

### DIMINUIÇÃO DE LESÕES

**-70%**  
de lesões inflamatórias\*

\*Avaliação pelo dermatologista - contagem de lesões.



Lesões inflamatórias

**-57%**  
de lesões retencionais\*



Lesões retencionais

**79%**  
dos indivíduos mostram uma MELHORIA GERAL SIGNIFICATIVA\*

\*De acordo com a escala IGA - Avaliação pelo dermatologista.

### TOLERÂNCIA

**98%**  
bom a excelente

### AVALIAÇÃO (PELOS DOENTES)

**88%**  
Melhoria da  
textura da pele

**94%**  
Reduz o aparecimento das  
imperfeições da pele

**95%**  
Previne o reaparecimento  
de imperfeições cutâneas

# BORÉADE R

Cuidado da pele Suavizante

## 1 REFORÇA A BARREIRA CUTÂNEA

- Óleo destilado de girassol: Ação reestruturante por estimulação da síntese de lípidos na epiderme
- Péptidos de quinoa: Fortalecimento da integridade celular da barreira cutânea
- Ceramidas 3: Reestruturante, Hidratante

## 2 NUTRE E PROTEGE A PELE

- Glicerina, Propanediol: Humectante, Hidratante
- Manteiga de Karité: Calmante, Nutritivo, Suavizante
- Vitamina E: Anti-radicalar

## 3 SUAVIZA, REPARA E MELHORA A ELASTICIDADE DA PELE

- Hidrolisado de raiz de maca: Restaurador, regenerador, proporciona elasticidade e firmeza
- Ceramidas 3: Reestruturante, Hidratante
- Péptidos de quinoa: 1º MODULADOR NATURAL DA INFLAMAÇÃO VIA PAR-2



- ▶ Pele com tendência acneica
- ▶ Pele irritada, seca devido a tratamentos (farmacológicos)
- ▶ Adultos - Adolescentes

**CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:**  
Aplicar de manhã e à noite no rosto limpo e seco.  
Excelente base de maquiagem.



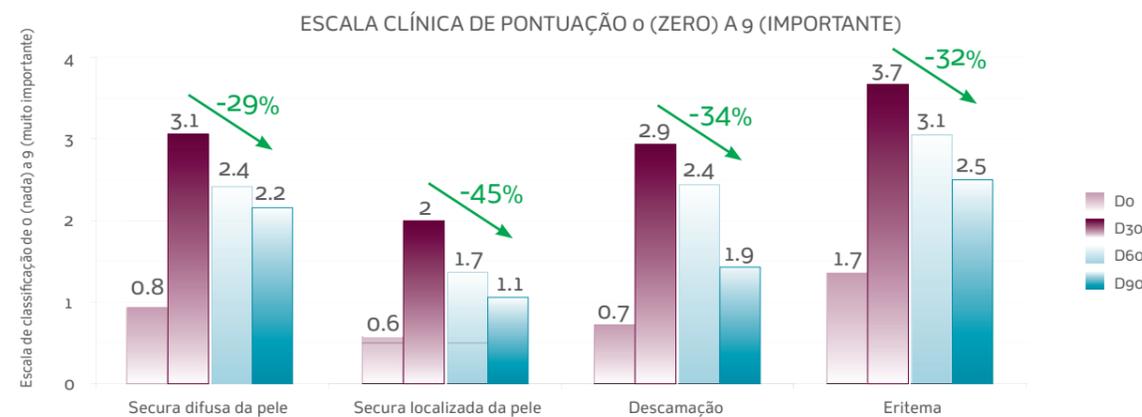
Bisnaga de 40 ml

**97%**  
de ingredientes  
de origem natural

- A SUA PRESCRIÇÃO EM ASSOCIAÇÃO COM:**
- Retinoides
  - Ácido azelaico
  - Peróxido de benzoílo
  - Antibioterapia tópica
  - Isotretinoína

## EFICÁCIA COMPROVADA EM DOENTES COM ISOTRETINOÍNA

Estudo clínico realizado com controlo dermatológico durante 90 dias, em 40 indivíduos com idade entre 16 e 39 anos de idade, com pele com tendência acneica e a iniciar terapêutica com isotretinoína - aplicação duas vezes por dia



## EFEITO DE COMPENSAÇÃO IDENTIFICADO AOS 60 DIAS

### AValiação por Dermatologistas

**98%**  
Melhoria do conforto da pele

**95%**  
Eficácia suavizante e nutritiva

### AValiação por Doentes

**95%**  
Redução de irritações e secura

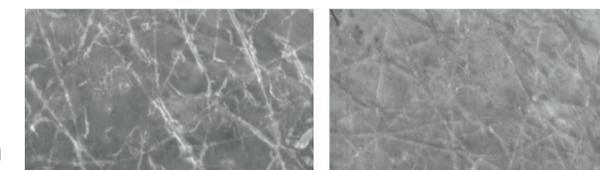
**98%**  
Redução de sensação de repuxamento e prurido

## MELHORIA SIGNIFICATIVA DO ASPETO DE SECURA DA PELE

Estudo clínico realizado em 15 mulheres com pele muito seca e sensível - 4 semanas

**-48%**  
Secura da pele

Imagens VisioScan™



Antes

Após 4 semanas

# BORÉADE R

Stick Lábios  
Reparador Suavizante

## 1 REFORÇA A BARREIRA CUTÂNEA

- Óleo de semente de girassol: Reestruturante, Suavizante
- Péptidos de quinoa: Fortalecimento da integridade celular da barreira cutânea
- Fitoesfingosina, Ceramida: Suavizante, Ajuda a restaurar o filme hidrolipídico

## 2 NUTRE E PROTEGE OS LÁBIOS

- Manteiga de Karité, Cera de abelha: Calmante, Nutritivo, Suavizante
- Acetato de Vitamina E: Anti-radicalar
- Triglicerídeos vegetais: Emoliente

## 3 SUAVIZA, REPARA E MELHORA A ELASTICIDADE

- Bisabolol: Suavizante
- Fitoesfingosina, Ceramida: Suavizante

- ▶ Lábios secos e irritados
- ▶ Adultos - Adolescentes

**CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:**  
Aplicar sempre que necessário.

COMPENSA  
A SECURA  
OBSERVADA  
DURANTE A  
TERAPÊUTICA COM  
ISOTRETINOÍNA



Stick 9,2 g

**98%**  
de ingredientes  
de origem natural

### A SUA PRESCRIÇÃO

- Como monoterapia
- Em associação com isotretinoína oral

## EFICÁCIA DEMONSTRADA EM LÁBIOS DE DOENTES COM TERAPÊUTICA COM ISOTRETINOÍNA

Estudo clínico observacional realizado com controlo dermatológico em 38 indivíduos que iniciaram um tratamento com isotretinoína, administrada por via oral na dosagem média de 0,6 mg/kg/dia - 2 meses

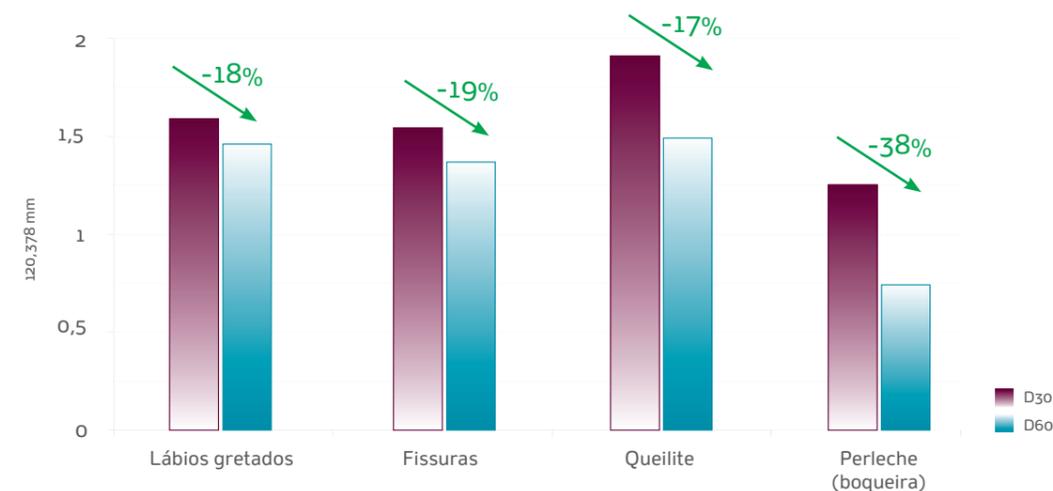
ANTES



DEPOIS



ESCALA CLÍNICA DE PONTUAÇÃO 0 (ZERO) A 9 (IMPORTANTE)



## EFEITO DE COMPENSAÇÃO DEMONSTRADO

### AVALIAÇÃO POR DERMATOLOGISTAS

**100%**

Suaviza e nutre

**100%**

Restaura o conforto da pele

### AVALIAÇÃO POR DOENTES

**97%**

Proporciona hidratação imediata e duradoura

# PROGRAMA BORÉADE

Adolescentes - Adultos

 <p><b>Adolescentes</b> com 10 anos ou mais</p>	<p><b>LIMPAR</b></p> <p><b>BORÉADE CL</b> Creme Lavante</p> <p>pH = 5,5</p>  <p>Manhã/noite</p> <p>Frasco com doseador 200 ml CNP-6927145</p>	<p><b>HIDRATAR E MATIFICAR</b></p> <p><b>BORÉADE M</b> Cuidado da pele Redução do Brilho</p>  <p>Manhã</p> <p>Bisnaga 40 ml CNP-6884486</p>	<p><b>CORRIGIR</b></p> <p><b>BORÉADE GLOBAL</b> Cuidado da pele Anti-imperfeições</p>  <p>Noite</p> <p>Bisnaga 40 ml CNP-6396705</p>
--	--	--	---

 <p><b>Mulher Adulta</b></p>	<p><b>LIMPAR</b></p> <p><b>BORÉADE CL</b> Creme Lavante</p> <p>pH = 5,5</p>  <p>Manhã/noite</p> <p>Frasco com doseador 200 ml CNP-6927145</p>	<p><b>HIDRATAR E MATIFICAR</b></p> <p><b>BORÉADE M</b> Cuidado da pele Redução do Brilho</p> <p>Manhã</p> <p>Bisnaga 40 ml CNP-6884486</p> 	<p><b>CORRIGIR E ALISAR</b></p> <p><b>BORÉADE SL</b> Cuidado Alisante</p> <p>Noite</p> <p>Bisnaga 40 ml CNP-6884494</p> 
		<p><b>BORÉADE SL</b> Cuidado Alisante</p> <p>Manhã</p> <p>Bisnaga 40 ml CNP-6884494</p> 	<p><b>OU</b></p> <p><b>TRATAMENTOS ANTI-ACNE</b></p> <p>Noite</p> 

<p><b>Doentes com tratamentos que causam secura</b></p>	<p><b>LIMPAR</b></p> <p><b>BORÉADE CL</b> Creme Lavante</p> <p>pH = 5,5</p>  <p>Manhã/noite</p> <p>Frasco com doseador 200 ml CNP-6927145</p>	<p><b>NUTRIR E REPARAR</b></p> <p><b>BORÉADE R</b> Cuidado da pele Suavizante</p>  <p>Manhã</p> <p>Bisnaga 40 ml CNP-6884528</p>	<p><b>BORÉADE R</b> Stick Lábios Reparador Suavizante</p>  <p>Aplicar sempre que necessário</p> <p>Stick 9,2 g CNP-6884510</p>
---	--	---	---

